



Wir geben alles für Dein Kind.

S4

SYMBOLE & BILDERKLÄRUNG

DIN EN
1888-1:2018 &
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





SYMBOLS



VORBEREITEN – Gestell aufklappen -
mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN – Bremssystem - Höhenverstellung -
Vorderräder feststellen - Rückenlehne verstellen



SPIELBÜGEL
Öffnen - abnehmen



GURTSYSTEM
verwenden



ZUSAMMENLEGEN
Gestell zusammenklappen - Räder abnehmen

BILDERKLÄRUNG

D

A	Schiebebügel	O	Vorderrad
B	Höhenverstellung	P	Klapphebel Schiebebügel
C	Verdeckverstellung	Q	Verdeckklappen
D	Sitzeinheit	R	Rückenverstellung
E	Fußteilverstellung	S	Klapphebel Gestell
F	Einkaufskorb	T	Feststellbremse
G	Hinterrad	U	Spielbügelverstellung
H	Sonnenschild Verdeck	V	Gestellrahmen vorne
I	Verdeck	W	Vorderrad
J	Spielbügel		
K	Entriegelungsknopf		
L	Fußteil		
M	Fußablage		
N	Feststellknopf Vorderrad		

SYMBOLS

EXPLANATION OF IMAGERY

GB



SET-UP
Unfold the frame – Attach the parts provided



USE
Braking system - Height adjustment -
Lock front wheels - Adjust backrest



PLAY BAR
Use



USE HARNESS SYSTEM



FOLD
Remove wheels

A	Handlebar	O	Front wheel
B	Height adjustment	P	Folding lever for handlebar
C	Canopy adjustment	Q	Canopy flap
D	Seating unit	R	Back adjustment
E	Footrest adjustment	S	Folding lever for frame
F	Shopping basket	T	Locking brake
G	Rear wheel	U	Play bar adjustment
H	Sun shield canopy	V	Front frame
I	Canopy	W	Front wheel
J	Play bar		
K	Release button		
L	Foot		
M	Footrest		
N	Locking button for front wheels		

SIMBOLI

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT



COLLEGARE LE PARTI FORNITE



UTILIZZARE
Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio
ruote anteriori - Schienale regolabile



CORRIMANO



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE
Togliere le ruote

A	Maniglione	O	Ruota anteriore
B	Regolazione altezza	P	Leva ribaltamento maniglione
C	Regolazione capote	Q	Falde capote
D	Unità di seduta	R	Regolazione schienale
E	Poggiapiedi	S	Leva ribaltamento telaio
F	Cestello porta spesa	T	Freni di stazionamento
G	Ruota posteriore	U	Regolazione corrimano
H	Visiera parasole capote	V	Telaio anteriore
I	Capote	W	Ruota anteriore
J	Corrimano		
K	Tasto di sblocco		
L	Parte per i piedi		
M	Poggiapiedi		
N	Tasto di bloccaggio ruota anteriore		





MERKINNÄT



KIINNITÄ MUKANA TULLEET OSAT



KÄYTTÖ

jarrujärjestelmän - korkeudensäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



LELUKAARI



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN

irrotta renkaat

MERKKIEN SELITYS

FIN

A työntökahva
B korkeuden säätö
C kuomun säätö
D istuinosäätö
E jalkaosan säätö
F ostoskori
G takapyörä
H kuomun aurinkosuojat
I kuomu
J lelukaari
K irrotuspainike
L jalkatila
M jalkatuki
N etupyörän kiinnityspainike

O etupyörä
P työntökahvan kääntövipu
Q kuomu
R selkänojan säätö
S rungon kääntövipu
T lukitusjarru
U lelukaaren säätö
V rungon etuosat
W etupyörä

SYMBOLY



NASAĀTE DĪLY, KTERÉ JSOU SOUČÁSTI DODÁVKY



POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



SLOŽENÍ - sundejte kola

POPIS OBRÁZKŮ

CZ

A Držadlo
B Nastavení výšky
C Nastavení stříšky
D Sedačka
E Nastavení oblasti nohou
F Nákupní košík
G Zadní kolo
H Sluneční clona stříšky
I Stříška
J Držadlo na zavěšení hraček
K Odjišťovací knoflík
L Oblast pro nohy
M Opěrka nohou
N Nastavovací knoflík pro přední kolo
O Přední kolo
P Sklopná páčka držadlo
Q Sklápění stříšky
R Nastavení zádové části
S Sklopná páčka podvozek
T Zajišťovací brzda
U Nastavení držadla na zavěšení hraček
V Přední rám podvozku
W Přední kolo

SYMBOLY



NASTRČIŤ DODANÉ SÚČASTI



POUŽÍVANIE – brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



MADLO NA HRANIE



POUŽIŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁS Y



MONTÁŽ

demontovať kolesá

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SVK

A Madlo na posúvanie
B Prestavenie výšky
C Nastavenie striedšky
D Sedadlo
E Prestavenie časti pre nohy
F Nákupný kôš
G Zadné koleso
H Ochrana pred slnkom striedšky
I Striedška
J Madlo na hranie
K Odblokovací gombík
L Časť pre nohy
M Opora chodidiel
N Fixovací gombík predné koleso
O Predné koleso
P Sklápacia páka madlo na posúvanie
Q Záklopky striedšky
R Prestavenie opierky chrbta
S Sklápacia páka podvozek
T Fixovacia brzda
U Prestavenie madla na hranie
V Rám podvozku vpredu
W Predné koleso





УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

ИЛЛЮСТРАЦИЯ

RU



ДОСТАВКА

- разложить раму
- закрепить прилагаемые части



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- тормозная система
- регулятор высоты - фиксация передних колес
- регулировка спинки



ДУГА ДЛЯ ИГРУШЕК



УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



СКЛАДЫВАНИЕ

- снять блок - сложить раму
- демонтировать колеса

A	Откидная ручка	O	Переднее колесо
B	Регулировка по высоте	P	Защелка откидной ручки
C	Регулировка капюшона	Q	Чехол капюшона
D	Прогрулочный блок	R	Регулировка спинки
E	Регулятор подножки	S	Защелка шасси
F	Корзина для покупок	T	Стояночный тормоз
G	Заднее колесо	U	Регулятор дуги для игрушек
H	Солнцезащитный козырек на капюшон	V	Передняя рама
I	Капюшон	W	Переднее колесо
J	Дуга для игрушек		
K	Кнопка разблокировки		
L	Подножка		
M	Подставка для ног		
N	Кнопка-фиксатор переднего колеса		

符号

图例

CHN



组装

展开框架 - 装上提供的部件



使用

制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



抓握杠



束缚带系统



折叠

取走手提婴儿篮 - 折叠框架 - 取走滚轮

A	车把	O	前轮
B	高度调整	P	车把折叠杆
C	顶篷调整	Q	顶篷翻盖
D	座垫	R	背部调整
E	脚靠调整	S	框架折叠杆
F	购物篮	T	制动器
G	后轮	U	抓握杠调整
H	遮阳顶篷	V	前框架
I	顶篷	W	前轮
J	抓握杠		
K	释放按钮		
L	脚部		
M	脚靠		
N	前轮锁定按钮		

FOLLOW US



www.gesslein.de

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de